



Liebe Freundinnen, Freunde, Bekannte und Interessierte

Draussen wird es kälter und die Blätter fallen langsam. Lemonia lädt mit griechischer Wärme und Gemütlichkeit, heissem Bergtee, feinem Kaffee und Kuchen. Lasst Euch vom Lemonia-Team im kleinen gemütlichen Ladenlokal und Bistro mit **Mezze und Wein** oder Donnerstag und Samstag mit **feinen hausgemachten Gerichten** verwöhnen! Bei unserem **Brunch am Sonntag, dem 01. Oktober** haben wir noch **freie Plätze!** An unserem ersten **Leseabend am 02. November** lesen Kostas und Peter für Euch aus den Originaltexten und den Übersetzungen von **M.Karagatsis** vorlesen, umrahmt von Musik aus der Zeit. Kommt vorbei zum Verweilen und Geniessen!!

- **Griechischer Brunch am Sonntag 01. Oktober (10:30-13:30): Es hat noch freie Plätze!** Bitte unbedingt reservieren! [Weitere Informationen unter Aktuelles.](#)
- **Griechisch-Deutscher Leseabend am 2. November 2017 19:00:** Anfang 2017 kamen zwei neue **Deutsche Übersetzungen** von **M.Karagatsis** heraus: „Das gelbe Dossier“ und „Oberst Ljapkin“. Das möchten wir zum Anlass nehmen, Euch den Schriftsteller und die beiden Werke in der LEMONIA vorzustellen. Lesen werden Kostas und Peter. Der Abend wird musikalisch umrahmt von einigen dazu passenden Liedern. Der Eintritt ist frei, kleine Kollekte. Weitere Informationen unter [Aktuelles.](#)
- **Sonderangebote 2 für 1 (jetzt zugreifen!):**
  - **Ziegen"Feta"** Bio von Think Green
  - **Geräuchte Forellen** aus Karpenissi
  - **Bohnen und Linsen** Bio/Demeter von der Trinity Farm
- **Vorankündigung:**
  - **Pita-Kurs im November:** Alles für die perfekte griechische Pita vom selbstgerollten hauchdünnen Filoteig bis zur feinen Füllung. Max 8 Personen, Datum wird noch bekannt gegeben unter [Aktuelles.](#)

- ο **Griechischer Brunch im November:** am Sonntag, 5. November.

Wir freuen uns, Euch bald wieder einmal bei uns zu begrüßen!

Liebe Grüße  
Georgia und Peter

---

Αγαπητές και αγαπητοί φίλες και φίλοι της Λεμονιάς,

Εξω φθινοπωριάζει και τα φύλλα πέφτουν. Η ΛΕΜΟΝΙΑ σας περιμένει με ελληνική ζεστασιά και φιλοξενία, ζεστό τσάι του βουνού, καλό καφέ και κέικ. Αφήστε την ομάδα της Λεμονιάς να σας περιποιηθεί στο μικρό άνετο κατάστημα και Bistro με μια επιλογή από **μεζέδες και κρασί** και κάθε Πέμπτη και Σάββατο με ένα καλό **σπιτικό πιάτο!** Την **Κυριακή, την 1η Οκτωβρίου**, έχουμε **κενές θέσεις στο brunch** μας! Στην πρώτη **βραδιά Λογοτεχνίας** μας στις **2 Νοεμβρίου**, ο Κώστας και ο Πέτρος θα διαβάσουν από τα αυθεντικά κείμενα και απο τις μεταφράσεις του **Μ.Καραγάτση** και συνοδεύεται από αντίστοιχα τραγούδια. Ελάτε να χαλαρώσετε και να απολαύσετε !!

- **Ελληνικό Brunch Κυριακή 01 Οκτωβρίου 2017 (10:30-13:30): Υπάρχουν κενές θέσεις.** Κρατήσεις απαραίτητες! [Για περαιτέρω πληροφορίες: Aktuell.](#)
- **Ελληνογερμανική βραδιά Λογοτεχνίας στη Λεμονιά 2 Νοεμβρίου 2017 19:00:** Στις αρχές του 2017 έχουν δημοσιευθεί δύο νέες **γερμανικές μεταφράσεις** του **Μ.Καραγάτση**: "Ο κίτρινος φάκελος" και ο "Συνταγματάρχης Lyarkin". Θα θέλαμε να σας παρουσιάσουμε τον συγγραφέα και τα δύο έργα στη ΛΕΜΟΝΙΑ. θα διαβάσουν ο Κώστας και ο Πέτρος. Η βραδιά συνοδεύεται μουσικά με αντίστοιχα τραγούδια. Η είσοδος είναι δωρεάν (μικρή Kollekte). Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε [Aktuell.](#)
- **Προσφορές 2 για 1 :**
  - ο **κατσικισιο φετα** βιολογικι της thinkgreen
  - ο **Καπνιστή πέστροφα** από το Καρπενήσι
  - ο **φασόλια και φακές** από την TrinityFarm
- **Ανακοίνωση:**
  - ο **Μάθημα μαγειρικής Πίτας τον Νοέμβριο:** τα πάντα για την τέλεια ελληνική Πίτα από το πώς ανοίγουμε σπιτικό φύλο μέχρι την γέμιση. Μέχρι 8 άτομα, η ημερομηνία θα ανακοινωθεί στο [Aktuell.](#)
  - ο **Ελληνικό Brunch το Νοέμβριο:** Κυριακή 05. Νοεμβρίου 2017

Θα χαρούμε να σας έχουμε σύντομα και πάλι μαζί μας!

Με φιλικούς χαιρετισμούς

Γεωργία και Πέτρος



*Copyright © 2017 LEMONIA, All rights reserved.*

Du erhältst diesen Newsletter, weil Du schon einmal Kunde bei uns warst und den Newsletter ausdrücklich gewünscht hast. Wenn Du unsere News nicht mehr erhalten willst, kannst Du sie natürlich abbestellen.

**Adresse:**  
Lemonia  
Schartenstrasse 28  
5430 Wettingen CH  
Switzerland

[Add us to your address book](#)

[Newsletter abbestellen](#) [Einstellungen](#)

MailChimp